



المَقْصُودِ نَظْمِ تَرْجَمَةُ

P

P

A

داري

المعهد ت نوي رال قلوب

فادي فوكان فاداغ اتى

ashakimppa.blogspot.com

ashakim.ppa@gmail.com

Muharrom 1436 H.

November 2014 M.

تَرْجَمَةُ نَظْمِ الْمُقْصُودِ

باب فعل ثلاثی مزید

[illegible]

باب فعل رباعی مجرد دان رباعی ملحق

5	ثُمَّ الرَّبَاعِيُّ بِبَابٍ وَاحِدٍ # وَاحِقٌ بِهِ سَيْئًا بَغِيرَ زَائِدٍ	فعل رباعى مجرد ابتوادا 1 باب ساجا ياليتو وزن فَعَّلَ سَفَرْتِي حَرَجَ : معكليديعكان , تا في ساما كانله فداليا 6 با ب دارى فعل ثلاثى دعان منا مباهاكان 1 حرف تا نفا اداليا باب تا مبا هان ياليتو وزن 1- فَوَعَلَ : حَوَّلَ : معوجافكان لاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم 2- فَعُولٌ : جَهْوَرٌ : كراس 3- فُعِيلٌ : بَيِّطَرٌ : ممبلاه 4- فُعِيلٌ : عَثِيرٌ : جاتوه 5-فُعْلَى : سَلْقَى ترلنتاع 6- فُعَّلَلٌ : جَلَبَبٌ : مما كائى جلباب
7	زَيْدُ الثَّلَاثِيَّ أَرْبَعٌ مَعَ عَشَرَ # وَهِيَ لِأَقْسَامِ ثَلَاثٍ تَجْرَى	فعل ثلاثى مَزِيد (سباعسا 3 حرف ياع مندافاتكان تا مباهاكان) ايتو ادا 14 باب, اكان تتا في دى ريعكاس منجادی 3 باكيان, يا ايتو :
8	أَوَّلُهَا الرَّبَاعُ مِثْلُ أَكْرَمًا # وَفَعَلَ وَفَاعَلَ كَخَاصِمًا	- ثلاثى مزيد رباعى
9	وَإِخْصَصُ خُمَاسِيًّا بِذِي الْأَوْزَانِ # فَبَذَلُهَا كَانْكَسَرُ وَالثَّانِي	- ثلاثى مزيد خماسى
10	افْتَعَلَ افْعَلَ كَذَا تَفَعَّلًا # نَحْوُ نَعَلَمَ وَرَدَ تَفَاعَلًا	- "
11	ثُمَّ السَّدَاسِيَّ اسْتَفْعَلَ وَافْعَوْعَلَ # وَافْعَوْلٌ افْعَلَى يَلِينُهُ افْعَلَلٌ	- ثلاثى مزيد سداسى
12	وَافْعَالٌ مَا قُدْصَاحَبَ اللَّأْمَيْنِ #	- "

دان اونتوك ليه جلاسيا, فرهاتيكان باكان \ سكيما بريكوت اينى :

رباعي: 1- أَفْعَلَ : أَكْرَمَ : مَمْلُوكَانِ 2- فَعَّلَ : خَرَّجَ : مَعْلُوكَانِ 3- فَاعَلَ : خَاصَمَ : سَالِعِ مَمْسُوهِي

فعل ثلاثي مزید : 1- اُنْفَعَلَ : اِنْكَسَرَ : فجاءه 2- اِفْتَعَلَ : اجْتَمَعَ : برکومفول 3- اِفْعَلَ : اَحْمَرَ : منجادی میراہ 4- تَفَعَّلَ

5- تَفَاعَلَ : تَخَاصَمَ : سَالَعَ مُمُوسُوهُي : تَعَلَّمَ : بَلَا جَار

سداسی: 1- اسْتَفْعَلَ: اسْتَعْفَرَ: مَمُوهُونَ اَمْفُونِ 2- اَفْعَوْعَلَ: اَعْتَشَوْسَبَ: مَرُوْمُوْتِ 3- اَفْعُوْلَ سفر تے

اجلَوْدَ : برجالان جفات 4- افَعَلَّيَ : اسَلَنْفَيَ : ترلنتاع 5- افَعَلَّلَ : افْعَسَسَ : بوسوع دادا 6- افْعَالَّ : اَحْمَارَّ ساعات میراه.

12 13	# زَيْدُ الرِّبَاعِيَّ عَلَى التَّوَعَيْنِ ذِي سِتَّةٍ نَحْوُ افْعَلَّلَ افْعَلَّلَ # ثُمَّ الْخُمَاسِيَّ وَزَنَّهُ تَفَعَّلَ	فعل ربا عی مزید (سباعسا 4 حرف یاع مندافا تکان تامباهان) ایتو تربا کی منجادی 2 با کیان, یا ایتو : 1 – رباعی مزید سداسی یاع ممفویائی دوا باب یا ایتو افْعَلَّلَ : افْشَعَرَّ : معوفاس دان افْعَلَّلَ : اَحْرَجَمَ : برکومفول 2- رباعی مزید خماسی یاع هایا ادا سا تو باب یا ایتو تَفَعَّلَ : تَدَحْرَجَ : معلکیندیگان
----------	--	--

باب منرا عکان مصدر دان فجاهانیا (مُشْتَقَّ)

14	وَصَدْرٌ أَتَى عَلَى ضَرْبَيْنِ # مِيمِي وَغَيْرِهِ عَلَى قِسْمَيْنِ	مصدر ایتو ترباکی منجادی دوا ماجام, یا ایتو 1- مصدر ميم : مَشْيٌ : برجالان دان مصدر غیر ميم یاع ترباکی منجادی دوا ماجام یاع هایا تردافات فدا فعل ثلاثی ساجایا ایتو 1- سماعی یا ایتو برداسارکان فمیجاران اوراع عرب سفرتی وقایة : منجاکا 2- قیاسی یا ایتو برداسارکان قاعدة باهاسا اوراع عرب سفرتی ضربًا : مموکول
15	مِنْ ذِي الثَّلَاثِ قَالَزِمَ الَّذِي سَمِعَ # وَمَا عَدَاهُ قَالْقِيَاسَ تَنَبَّعَ	

16 17	مِيمِي الثَّلَاثِيَّ إِنْ يَكُنْ مِنْ أَجُوفٍ # صَحِيحٌ أَوْ مَهْمُوزٌ أَوْ مُضَعَّفٌ أَتَى كَمَفْعٍ يَفْتَحْنَيْنِ # وَشَدَّ مِنْهُ مَا بَكُسْرَ الْعَيْنِ	مصدر ميم داری فعل ثلاثی مُجَرَّدٌ ایتو أفابیللا تردیری داری بناء أجوف,صحيح, مهموز دان مُضَعَّفٌ ایکوت وزن مَفْعَلٌ (دی فتحة عین فعلیا). سفرتی مَقَالٌ : اوجافان, مَسِيرٌ : برجالان. أصلیا مَسِيرٌ, سسوائی قاعدة حركة یاء هاروس دی فینداهکان فادا حرف سبلومیا دان حركة یا دی سسوانیکان دعان حرف سسوداهیا منجادی مَسِيرٌ. مَنَصَرٌ : منولوع, مَنَشَأٌ : تومبوه. مَمَدٌ : فانجاج یاع أصلیا مَمَدَدٌ. دان جاراع سکالی یاع دی کسرة عین فعلیا مَفْعَلٌ سفرتی مَطْلَعٌ : تربیت, دان مَغْرَبٌ : تربنام.
18	كَذَا اسِمُ الزَّمانِ وَالْمَكانِ مِنْ # مُضَارِعٍ إِنْ لَا بَكُسْرَ هَا بَيْنَ	دمیکیان جوکا اسم زمان دان اسم مکان داری امفات بناء ترسیوت جوکا ایکوت وزن مَفْعَلٌ , أفابیللا عین فعل مضارعیا دی ضمة أتاو فتحة. سدا عکان أفابیللا عین فعل مضارعیا دی کسرة ماکا مصدر ميم, اسم زمان دان ماکانیا ایکوت وزن مَفْعَلٌ کجوالی مَحِيضٌ : حیض, مِعْجَبٌ : کاکوم, مَجْلِسٌ : دیوان تمفات دودوک, مَنَكْحٌ : منکاح, مَسْرُحٌ : کانداع. أدافون مصدر یاع تردیری داری بناء ناقص, لفیف مقرون هاروس دی فتحة عین فعلیا دان سفرتی مَغْرَى : برفراع, مَسْرَى : برجالان وقت مالام, مَشْوَى : مماعکاع, یاع أصلیا مَغْرَيًا, مَسْرَيًا, مَشْوَيًا. سدا عکان مصدر ایتو أفابیللا تردیری داری بناء لفیف مفروق عین فعلیا هاروس دی کسرة, سفرتی مَوْجِي , مَوْقِي, مَوْلَى أصلیا مَوْجِيًا , مَوْقِيًا, مَوْلِيًا.
19	وَأَفْتَحَ لَهَا مِنْ نَاقِصٍ وَمَا فَرَنْ # وَأَعَكِسَ بِمُعْتَلٍّ كَمَفْرُوقٍ يَعِنْ	

20	وَمَا عَدَا الثَّلَاثِ كَلًّا أَجْعَلَا # مِثْلَ مُضَارِعٍ لَهَا قَدْ جُهِلَا	ادافون جارا مبوبات اسم مصدر یاع سلاتین فعل ثلاثی اداله دعان جارا منجادیکانیا فعل مضارع دالام بنتوک مجهول (فاسیف).
21	كَذَا اسْمُ مَفْعُولٍ وَقَاعِلٍ كَسِرَ # عَيْنًا وَ أَوَّلَ لَهَا مِيمًا يَصِرُ	دمیکیان جوکا هالیا دعان اسم مفعول, اسم زمان دان اسم مکان سرتا اسم فاعل میمیا دی ضمة دان عین فعلیا دی فتحة سفرتی مُكْرَمٌ : دی مولیاکان سدا عکان فدا اسم فاعل, عین فعلیا هاروس دی کسره سفرتی مُكْرَمٌ : اوراع یاع ممولیاکان.

باب منرا عکان فعل ماضی مبنی فاعل دان مجهول,

فعل أمر دان همزة وصل

22	وَأَخَرَ الْمَاضِيَّ ا فَتَحْنَهُ مُطْلَقًا # وَضُمَّ إِنْ بَوَاوِ جَمَعَ الْحَقًّا	حرف تراخیریا فعل ماضی ایتو هاروس دی فتحة سجارا مطلق(تیداک ادا باتاسان) سفرتی ضرب : مموکول. دان دی ضمة کتیکا برتمو دعان واو جمع, سفرتی فَعْلُوا
23	وَسَكَّنَ إِنْ ضَمِيرَ رَفَعَ حُرْكًَا # وَبَدَأَ مَعْلُومٌ يَفْتَحُ سِلْكًَا	دان دی سکون کتیکا برتمو دعان ضمیر رفع متحرک (برحرکه), سفرتی قُلْتُ, فَعْلُمًا, فَعْلُنَّ . سدا عکان فعل ماضی مبنی فاعل ایتو حرف فرتامایا هاروس دی فتحة فادا فعل ثلاثی دان رباعی مزید, سفرتی اَکَلَّ : ماکان دان تَدَحْرَجَ : معلکیندیگان کجوالی فعل خماسی دان سدا سی ماکا حرف فرتامایا هاروس دی کسرة افا
24	إِلَّا الْخُمَاسِيَّ وَالسُّدَاسِيَّ فَاكْسِرَنَّ # إِنْ بُدِئَا بِهِمَزٌ وَصِلَ كَامْتَحَنُ	

44	بوزن مفعول كذا فعيل # جاء اسم مفعول كذا قنيل	فدا عمويا اسم مفعول ايتو معيكونى وزن مفعول، تافى ادا اسم مفعول ياع ايكوت وزن فعيل سفرتى قنيل : اوراع ياع تربونوه، جريخ : ترلوکا
45	لكرتو فعال او مفعول # فعل او مفعال او فعيل	اسم ياع منونجوكان ارتى بيايك (مبالغة) ايتو ايكوت وزن فعال، مفعول، فعل، مفعال، دان فعيل سفرتى ضحاك : بيايك ترتاوا، غفور : ياع ماها فعامفون، حذر : ياع ساعات واسفادا، مذرار : ساعات دراس، صديق : ساعات جوجور.

تصريف فعل ماضى دان فعل مضارع, اسم فاعل دان اسم مفعول

46	وماض او مضارع تُصرِّفُ # لاؤجِه كالامُر والتهى اعرفا	فعل ماضى دان فعل مضارع مبنى معلوم دان مبنى مجهول ايتو ادا 14 بنتوك تصريف, د ميكيان جوکا هاليا فعل امر دان فعل نهى.
47	ثلا ثة لغائب كالغايبة # كذا مخاطب وكالمخاطبة	ادافون 3 بنتوك ايتو اونتوك فعل ياع غائب دان غائبة دارى كلمات فعل ترسبوت, دميكيان جوکا مخا طب دان مخا طبة ايتو ماسيع 2 ممفويا ئي 3 بنتوك تصريف.
48	ومتكلم له اثنان هما # فى غير امرثم نهى علما	ادافون بنتوك متكلم بانتيك متكلم وحده ماوفون متكلم مع الغير ايتو هايا ادا فدا فعل ماضى دان فعل مضارع ساجا تيداك تردافات فدا فعل امر دان نهى مبنى معلوم. اونتوك لبيه جلا سبا, فرهاتيكان تا بيل بريکوت اينى !

ردیف	فعل ماضى		فعل مضارع		فعل امر دان نهى		الواقع	المعنى
	مبنى فاعل	مبنى مفعول	مبنى فاعل	مبنى مفعول	مبنى فاعل	مبنى مفعول		
1	فَعَلَ	فَعِلَ	يَفْعَلُ	يُفَعِّلُ	لِيَفْعَلْ	لِيُفَعِّلْ	مفرد مذکر غائب	دیا للاکی سوداه معرجاکان
2	فَعَلَا	فَعِلَا	يُفَعِّلَان	يُفَعِّلَان	لِيُفَعِّلَا	لِيُفَعِّلَا	تثنية مذکر غائب	2 للاکی سوداه معرجاکان
3	فَعَلُوا	فَعِلُوا	يُفَعِّلُونَ	يُفَعِّلُونَ	لِيُفَعِّلُوا	لِيُفَعِّلُوا	جمع مذکر غائب	للاکی بيايک سوداه معرجاکان
4	فَعَلْتُ	فَعِلْتُ	تَفْعُلُ	تُفَعِّلُ	لِتَفْعُلْ	لِتُفَعِّلْ	مفرد مؤنث غائبة	فرمفوان سوداه معرجاکان
5	فَعَلْنَا	فَعِلْنَا	تُفَعِّلَان	تُفَعِّلَان	لِتُفَعِّلَا	لِتُفَعِّلَا	تثنية مؤنث غائبة	2 فرمفوان سوداه معرجاکان
6	فَعَلْنَ	فَعِلْنَ	يُفَعِّلْنَ	يُفَعِّلْنَ	لِيُفَعِّلْنَ	لِيُفَعِّلْنَ	جمع مؤنث غائبة	فرمفوان بيايک سوداه معرجاکان
7	فَعَلْتَ	فَعِلْتَ	تَفْعُلْ	تُفَعِّلْ	لِتَفْعُلْ	لِتُفَعِّلْ	مفرد مذکر مخاطب	کامو للاکی سوداه معرجاکان
8	فَعَلْتُمَا	فَعِلْتُمَا	تُفَعِّلَان	تُفَعِّلَان	لِتُفَعِّلَا	لِتُفَعِّلَا	تثنية مذکر مخاطب	کامو 2 للاکی سوداه معرجاکان
9	فَعَلْتُمْ	فَعِلْتُمْ	تُفَعِّلُونَ	تُفَعِّلُونَ	لِتُفَعِّلُوا	لِتُفَعِّلُوا	جمع مذکر مخاطب	کامو للاکی بيايک سوداه معرجاکان
10	فَعَلْتِ	فَعِلْتِ	تُفَعِّلِينَ	تُفَعِّلِينَ	لِتُفَعِّلِيْ	لِتُفَعِّلِيْ	مفرد مؤنث مخاطبة	کامو 1 فرمفوان سوداه معرجاکان
11	فَعَلْتُمَا	فَعِلْتُمَا	تُفَعِّلَان	تُفَعِّلَان	لِتُفَعِّلَا	لِتُفَعِّلَا	تثنية مؤنث مخاطبة	کامو 2 فرمفوان سوداه معرجاکان
12	فَعَلْتُنَّ	فَعِلْتُنَّ	تُفَعِّلْنَ	تُفَعِّلْنَ	لِتُفَعِّلْنَ	لِتُفَعِّلْنَ	جمع مؤنث مخاطبة	کامو فرمفوان بيايک سوداه معرجاکان
13	فَعَلْتُ	فَعِلْتُ	أَفْعُلْ	أُفَعِّلْ	لَا فَعْلَ	-	متکلم وحده	سایا سوداه معرجاکان
14	فَعَلْنَا	فَعِلْنَا	تُفَعِّلْ	تُفَعِّلْ	لِتُفَعِّلْ	-	متکلم مع الغير	کامی ۱ کيتا سوداه معرجاکان

جائاتان فنتيع

ارتى دى اتاس اداله ارتى دارى فعل ماضى مبنى فاعل

ماضى مبنى مفعول ارتيبيا تيعکال منامباه کاتا دى ستلاه کاتاسوداه, د ان معها فوس حرف "م" سبلوم کاتاعرجاکان.

ارتى مضارع مبنى فاعل تيعکال معکا نتي کاتاسوداه دعان کاتا /کان.

ارتى مضارع مبنى مفعول تيعکال معکانتى کاتاسوداه دعان /کان , دان حرف م دعان دى سبلوم کاتاعرجاکان.

ارتى امر دان نهى دان امر مبنى فاعل دعان منيا داکان سموا بنتوک وقت سوداه دان اکان, دان معهافوس حرف م سبلوم کاتا عرجاکان, دان ياع کماسوکان لام امر(امر غائب) ايتو دى تامباهکان کاتاهند/کلاه

ارتى امر دان نهى مبنى مفعول ۱ مجهول ايتو دعان معهافوس کاتاسوداه دان م. دان م تادى دى کانتى دى , دان سبلوم دى دى داهولوي کاتاهند/کلاه.

49	لِعَشْرَةٍ يُصَرِّفُ اسْمُ الْفَاعِلِ # فَعَلَةٍ وَفَاعِلَيْنِ فاعل	اسم فاعل ثلاثى مجرد ايتو ادا سفولوه وزن, دان اونتوک لبيه جلاسيا فرهاتيکان
50	وَفَاعِلَيْنِ فَعْلٌ فَعَالٌ # وَفِيهِمَا اضْمُمُ قَا وَ شَدَّ التَّالِي	تا بيل بريکوت ايني !
51	فَاعِلَةٍ فَاعِلَتَيْنِ فَاعِلَا # تِ وَفَوَاعِلٌ كَمَا قَدْ نَوَلَا	

نومر	وزن	موزون	واقع اکودوکان	ارتى
1	فاعل	تأصير	مفرد مذکر	سؤوراع للا کی فنولوع

2	فَاعِلَان	نَاصِرَان	تثنية مذکر	2 لا کی فنولوج
3	فَاعِلُون	نَاصِرُون	جمع مذکر سالم	بایاک لا کی فنولوج
4	فُعَالٌ	نُصَارٌ	جمع تکسیر مذکر	"
5	فُعَلٌ	نُصِرٌ	جمع تکسیر مذکر	"
6	فَعْلَةٌ	نُصِرَةٌ	جمع تکسیر مذکر	"
7	فَاعِلَةٌ	نَاصِرَةٌ	مفرد مؤنث	سؤوراع فرمفوان فنولوج
8	فَاعِلَتَان	نَاصِرَتَان	تثنية مؤنث	2 فرمفوان فنولوج
9	فَاعِلَاتٌ	نَاصِرَاتٌ	جمع مؤنث سالم	بایاک فرمفوان فنولوج
10	فَوَاعِلٌ	نَوَاصِرٌ	جمع تکسیر مؤنث	"

52	ثُمَّ اسْمٌ مَّفْعُولٌ لِسَبْعٍ يَأْتِي # مَفْعُولَةٌ وَتَيْنِ مَفْعَلَاتِ	اسم مفعول ایتو ا ادا 7 وزن, اونتك لیبه جلا سیا فرهاتیکان تا بیل بریکوت ا
53	كَذَاكَ مَفْعُولٌ مِثْلَهُ وَمَفْ # عُولُونَ ثُمَّ جَمْعٌ تَكْسِيرٌ يَصِفُ	ینی !

النمرة	الوزن	الموزون	الواقع	المعنى
1	مَفْعُولٌ	مَنْصُورٌ	مفرد مذکر	سؤوراع لا کی دی تولوع
2	مَفْعُولَان	مَنْصُورَان	تثنية مذکر	2 اوراع لا کی دی تولوع
3	مَفْعُولُونَ	مَنْصُورُونَ	جمع مذکر سالم	بایا ک لا کی دی تولوع
4	مَفْعُولَةٌ	مَنْصُورَةٌ	مفرد مؤنث	سؤوراع فرمفوان دی تولوع
5	مَفْعُولَتَان	مَنْصُورَتَان	تثنية مؤنث	2 اوراع فرمفوان دی تولوع
6	مَعُولَاتٌ	مَنْصُورَاتٌ	جمع مؤنث سالم	بایا ک فرمفوان دی تولوع
7	مَفَاعِلٌ	مَنَاصِرٌ	جمع تکسیر	بایا ک اوراع دی تولوع

54	وَلَوْ نُؤَكِّدُ بِالْأَمْرِ الَّتِي صِلَ # وَذَاتَ خَفٍّ مَعَ سُكُونٍ لَا تُصِلُ	نون توكید ثقیله (دی شدة نونیا) افا بیلا ما سوك سسوداه حرف ترأخیر داری فعل امردان نهی, مَدْ كَرٌ دَانْ مُؤَنَّثٌ ایتو هاروس دی سامبوعکان, سفرتی : اُنْصِرُنْ : سوعکوه تولوعلاه. تتا فی افابیلا تردافات حرف نون سکون دی أخیرکاتا, ماکا نون توكید خفیه (دی سکون نونیا) تیداک بولیه دی سا مبوعکان دعان فعل امر اتاو نهی ایتو, کارنا افابیلا دی سا مبعکان ماکا اکان برتمو دوا حرف یاع ماتى سفرتی اُنْصِرُنْ, لَا تُنْصِرُنْ (تثنية) دان اُفْرُنْ : برسا مکانله.
----	---	--

باب منرا عکان فائده (فوعسی- فوعسی)

55	بِالْهَمْزِ وَالضَّعِيفِ عَدَّ مَا لَزِمَ # وَحَرْفَ جَرٍّ إِنْ ثَلَاثِيًّا وَسَمٍ	فعل لازم (اینترانسیتیف) ثلاثی بیسا دی جادیکان متعدی (ترانسیتیف) معکوناکان سالاه ساتو داری 3 فراعکات بریکوت اینی : 1 - همزه , اِکْرَمَ : ممولیاکن 2 - تَضْعِيفٌ (منتشید عین فعل) خَرَجَ : معلوارکن 3 - دعان حرف جر, قَامَ التَّلْمِيزُ يُوَطِّقُهُ : سیسوا ایتو ملا کسانا کن توکاسیا.
56	وَعَبْرَهُ عَدَّ بِمَا تَأَخَّرَ # وَإِنْ حَذَّ قَتْهَا فَلَا زَمًا يُرَى	أدافون فعل سلائين ثلاثی ایتو مُعَدَّى یا هایا بیسا معکوناکان فراعکات یع کتیکا یا ایتو حرف جر دان افا بیلا 3 فراعکات تادی دی بواع ماکا فعل یاع متعدی تادی اکان تامفاک سبکائی فعل لازم .
57	لِصَادِرٍ مِنْ أَمْرَيْنِ فَاعِلًا # وَقَلَّ كَالِإِلَهِ زَيْدًا قَائِلًا	فربواتان یاع دی لاکوکان اولیه دوا اوراع سجا را برسامان ایکوت وزن فاعِلٌ یاع برأرتى سالیع, سفرتی خَاصَمَ : سالیع مموسوهی دان سدیکیک سکالی یاع تیداک سفرتی دی اُ تاس, سفرتی قَائِلٌ إِلَهُ زَيْدًا : توهان معوتوک زید. تیداک دی اُرتیکان سالیع ممبونوه.
58	وَلَهُمَا أَوْ زَانِدٌ تَفَعَّلَا # وَقَدْ آتَى لِيغْيَرِ وَاقِعَ جَلَا	ادافون فعل خماسی وزن تَفَاعَلَ ایتو برأرتى سالیع ملا کوکان اولیه دوا اوراع اتاو لیبه, سفرتی تَخَاصَمَ الْقَوْمُ : اوراع ایتو سالیع برمسوهان. نامون ترکاداع ادا یاع تیداک برأرتى سفرتی ایتو, مثالیاً تَجَاهَلَ : فوراً 2 بودوه.
59	وَأَبْدِلَ لِنَاءِ الْإِقْتِعَالِ طَاءً إِنْ # فَأَاءٌ مِنْ أَحْرَفٍ لِطَبَاقِ ثَيْنٍ	حرف تاءیا وزن افتعل ایتو هاروس دی کانتی دعان حرف طاء, افا بیلا فاء فعلیا بروفا سالاه ساتو دی اُ نتارا حرف اِطْبَاقٌ یاع ادا 4, یا ایتو ص.ض.ط.ظ.سفرتی اِصْطَبَرَ, اِصْطَرَبَ, اِطْطَهَرَ, اِظْطَهَرَ منجا دی اصْطَبَرَ : بر صبر, اِطْرَبَ : برکونجاج, اِطْهَرَ : منجادی سوجی, اِظْهَرَ : منجادی جلا س. دوا جونتوه یاع ترأخیر ایتو دی اِ دغامکان کارنا سجنیس. سباکا نیمانا تاءیا وزن اِ فَعَّلَ ایتو جوکا دی کانتی دعان حرف دال افا بیلا فاء فعلیا بروفا حرف ز.زید. ماکا هاروس دی کانتی دعان حرف دال. سفرتی اِزْتَجَرَ, اِذْتَكَرَ, اِذْتَمَلَ منجادی اِزْتَجَرَ : ترجگاه, اِذْكَرَ : منجادی ابعات, اِذْمَلَ : تومیوه بیسولیا. دوا جونتوه ترأخیر ایتو هاروس دی اِ دغامکان کارنا ادا
60	كَمَا تَصِيرُ دَالًا إِنْ زَايَا تَكُنْ # أَوْ دَالًا أَوْ دَالًا كَالِإِنْجَارِ صُنْ	

61	وَأِنْ تَكُنْ فَاإِفْعَالُ يَا سَكُنْ # أَوْ وَأَوْأَوْ ثَا صَيَّرًا ثَا وَأَدْعَمَنْ	دوا حرف سجنیس. دان آفا بیلا فاعیا وزن إِفْعَلْ ایتو بروفا حرف ی، و، ی، ت، ماکا هاروس دی کانتی دعان حرف ت دان دی إدغامکان. سفرتی اوْتَصَلْ، اِیْتَسَرْ، اِثْعَرْ منجادی اُتَصَلْ: سا مبوع، اِثْسَرْ : منجادی موداه، اِثْعَرْ : تومیوه کیکیبا. سموایا دی إدغامکان کارنا آدا دوا حرف یاع سجنیس.
----	---	--

62	وَأَحْكَمْ بَرَبْدٍ مِنْ أَوْيَسًا هَلْ تَنْمُ # فَوْقَ الثَّلَاثِ إِنْ بَذَى الْمَرَامُ تَمْ	فعل ثلاثی یاع مندافاتکان تا مباهان دی حکومی مزید (مندافات ایمبوهان) یاع بروباه منجادی فعل سلا ثین ثلاثی(رباعی، خماسی، سداسی) آفا بیلا کماسوکان سالاہ ساتو دی أنتارا 10 حرف یاع ترهیمفن دالام کلمة <u>أَوْيَسًا هَلْ</u> <u>تَنْمُ</u> (ء، و، ی، س، ا، ه، ل، ت، ن، م) : واهائی اویس، آفاکاه کامو آکان تیدور؟ اتاو کلمة <u>سَالْمُونِيَهَا</u> : کامو برتایا فاداکوتنتاعیا.
----	---	---

63	وَعَالِبَ الرَّبَاعِي عَدَ مَا عَدَا # فَعَلَّلَ فَاعَكْسَنَ كَدَرَبَجَ اهْتَدَى	فادا عمومایا فعل رباعی (سباعسا 4 حرف) ایتو آ داله متعدی (ترانسیتیف)، کجوالی وزن فعلل ماکا لازم (اینترانسیتیف) سفرتی مَن دَرَبَجَ اهْتَدَى : براع سیافا برصفا مرندهاکان دیری ماکا آکان مندافات فتونجوک.
64	كُلُّ الْخَمَاسِي لَازِمٌ إِلَّا اقْتَعَلَ # نَفَعَلَ أَوْ نَفَاعَلًا فِدَ احْتَمَلْ	ستیف فعل خماسی (سباعسا 5 حرف) أداله لازم کجوالی وزن : اقْتَعَلَ، نَفَعَلَ، نَفَاعَلَ ماکا متعدی. سفرتی اجْتَمَعَ : معومفولکان ن اتاو برکومفول) بیسا لازم اتاو متعدی)، تَكْسَرُ : مجاهکان، تَقَا سَمَ : ممباکیکان. ماکا حکم سموایا تیداک تناف، کاداع لازم کاداع متعدی. دمیکیان جوکا فعل سداسی (سباعسا 6 حرف) ایتو سموایا لازم، کجوالی وزن اسْتَفْعَلَ دان افْعَلَّى سفرتی اسْتَعْفَرَ : مینتا أمفون دان اِسْرَنْدَى : معالاهکان، اِغْرَنْدَى : ماکسا. ماکا کدوایا متعدی.
65	كَذَا السَّدَاسِي غَيْرَ بَا بَ اسْتَفْعَلَا # وَاسْرَنْدَى وَاعْرَنْدَى بِمَفْعُولٍ صِيْلًا	

66	لِهَمْزٍ إِفْعَالٍ مَعَانٍ سَبْعَةٌ # تُعْدِيَةٌ صَيَّرُورَةٌ وَكَثْرَةٌ	حرف همزة یاع تردافات فادا وزن أ فَعَلَ ایتو ممفویائی 7 آرئی. اونتوک لیبیه
67	حَيَوْنَةٌ إِزَالَةٌ وَجَدَانٌ # كَذَاكَ تُعْرِضُ كَذَا النَّيَّانُ	موداهیا، فرهاتیکان تابیل بریکوت اینی :

النمرة	الوزن	الموزون	المثال	الفائدة	المعنى
1	أَفْعَلُ	أَكْرَمَ	أَكَمَّ مُحَمَّدٌ أَبَاهُ	لِلتَّعْدِيَةِ	محمد ممولیاکان آیاها
2	"	أَظْلَمَ	أَظْلَمَ اللَّيْلُ	لِلصَّيْرُورَةِ	مالام منجا دی کلا ف
3	"	أَلْبَنَ	أَلْبَنَ الرَّجُلُ	لِلكَثَرَةِ	للاکی ایتو ممفویانیسوسو بایا ک
4	"	أَحْصَدَ	أَحْصَدَ الزَّرْعُ	لِلحَيَوْنَةِ	تانامان ایتو تیبیا وقتیا فانین
5	"	أَشْكَيْتَ	أَشْكَيْتُهُ	لِلإِزَالَةِ	آکو هیلا عکان فعدوان فادا دیریبا
6	"	أُخِلَ	أُخِلْتُ خَالِدًا	لِلوَجْدَانِ	آکو دافاتی خالد سووراع یاع فلیت
7	"	أَبَاعَ	أَبَعْتُ الْمَنَاعَ	لِلتَّعْرِضِ	آکو تلاه منوارکان داکاعان

68	لِسَيْنٍ إِاسْتَفْعَالٍ بَجَا مَعَانِي # يَطْلُبُ صَيَّرُورَةٌ وَجَدَانٌ	حرف سینیا وزن اسْتَفْعَلَ ایتو ممفویائی 6 آرئی، یا ایتو فادا تابیل بریکوت
69	كَذَا اعْتِقَادٌ بَعْدَهُ النَّسْلِيمُ # سَوَالُهُمْ كَاسْتَخْبَرَ الْكَرِيمُ	اینی :

النمرة	الوزن	الموزون	الفائدة	معنى الفائدة	المثال	المعنى
1	اسْتَفْعَلَ	اسْتَعْفَرَ	لِلطَّلَبِ	فرمینتان	اسْتَعْفَرَ الْمُذْنِبُ اللَّهَ	فندوسا ایتو مموهون أمفون کفادا الله
2	"	اسْتَجَمَدَ	لِلصَّيْرُورَةِ	منجادی	اسْتَجَمَدَ الْمَاءُ نِعْ	بندا جائیر ایتو ممبکو
3	"	اسْتَجَادَ	لِلوَجْدَانِ	منموکان	اسْتَجَدْتُ هَذَا الْقَلَمَ	آکو منموکان فینا اینی
4	"	اسْتَعْلَمَ	لِللَا عَيْقَادِ	میاقینی	اسْتَعْلَمْتُ مُحَمَّدًا	آکو یقین محمد سووراع یاع عالم
5	"	اسْتَسْلَمَ	لِلنَّسْلِيمِ	میراهکان دیری	اسْتَسْلَمْتُ أُمُورِي إِلَى اللَّهِ	آکو سراھکان اوروسان2کو کفادا الله
6	"	اسْتَفْهَمَ	لِلسُّؤَالِ	برتایا	اسْتَفْهَمَ الطَّالِبُ اسْتَاذَهُ	سیسوا ایتو برتایا کفادا کورویا

70	حُرُوفٌ وَآيٌ هِيَ حُرُوفُ الْعِلَّةِ # وَالْمَدُّ تَمَّ اللَّيْنُ وَالزِّيَادَةُ	حرف ی، ی، ی، ایتو ممفویائی 4 سبوتان اناما، یا ایتو : 1- حُرُفُ عِلَّة 2- حرف مَدّ 3- حرف لَیْن 4- حرف زِيَادَةُ.
71	فَإِنْ يَكُنْ يَبْعُضُهَا الْمَاضِي افْتَتَحَ # فَسَمٌ مُعْتَلًا مَثَالًا كَوْضَحٌ	ماکا حرف و، ی، ی، ایتو آفا بیلا سباکیان دا ربیا تر دافات فادا فعل ماضی، ماکا دی سبوت بناء معتل مثال (ترکنا حرف علة) سفرتی وَضَحَ:جلاس.
72	وَنَاقِصًا فَلْ كَغَزَا إِنْ اخْتِئِمَ # وَإِنْ بَجَوْفِهِ أَجُوقًا عُلِمَ	بناء ناقص ایتو أداله فعل یاع لام فعلیا تر دیری داری حرف علة سفرتی غَزَا : بر فراع. دان آفا بیلا حرف علة یا برادا دی عین فعلیا ماکا دی سبوت بناء أَجُوفٌ سفرتی خَافَ : تاکوت.
73	وَبَلْفَيْفٍ ذِي اقْتِرَانٍ سَمَ إِنْ # عَيْنٌ لَهُ مِنْهَا كَلَامٌ تَسْتَبِينُ	دان آفا بیلا حرف علة تردافات فادا عین فعل دان لام فعلیا، ماکا دی سبوت بناء لَفَيْفٌ مَقْرُونٌ سفرتی شَوَى : معاکاع.
74	وَإِنْ تَكُنْ فَاءٌ لَهُ وَلَا مٌ # فَذُو فِتْرَاقٍ كَوَفَى الْغُلَامُ	سدا عکان آفا بیلا حرف علة برأدا فادا فاء فعل دان عین فعلیا ماکا دی سبوت

بناء ایتو سجارا کلوبال آدا 7, تتافی جیکا دی فرینجی سموایا آدا 13, سبا کائیمانا یاع اکان دی اورنیکان دالام تابیل بریکوت ا بنی :

نومر	بناء	جنس	فعر تیان	جونتوه	أصل	أرتی
1	صَحِيحٌ	-	فعل یاع سویی دا ری حرف علة,همزه ماوفون تضعیف (حرف یاع سجنیس)	نَصَرَ	نَصَرَ	منولوع
2	مِثَالٌ	واوی	فعل یاع فاء فعلیا بروفا حرف علة واو	وَعَدَ	وَعَدَ	برجانجی
		یا ئی	فعل یاع فاء فعلیا بروفا حرف علة یاء	يَسَرَ	يَسَرَ	مودا ه
3	أَجُوفٌ	واوی	فعل یاع عین فعلیا بروفا حرف علة واو	قَالَ	قَوْلٌ	برکاتا
		یا ئی	فعل یاع عین فعلیا بروفا حرف علة یاء	بَاعَ	بَيْعٌ	منجوال
4	نَا قِصٌ	واوی	فعل یاع لام فعلیا بروفا حرف علة واو	غَزَا	غَزَوٌ	برفراع
		یا ئی	فعل یاع لام فعلیا بروفا حرف علة یاء	بَنَى	بَنَى	ممباعون
5	مُضَاعَفٌ	-	فعل یاع عین فعل دان لام فعلیا بروفا حرف یاع سجنیس	مَدَّ	مَدَدٌ	ممانجاع
6	مَهْمُوزٌ	فاء	فعل یاع فاء فعلیا بروفا حرف همزة	أَكَلَ	أَكَلَ	ماکان
		عین	فعل یاع عین فعلیا بروفا حرف همزة	سَأَلَ	سَأَلَ	برتایا
		لام	فعل یاع لام فعلیا بروفا حرف همزة	نَشَأَ	نَشَأَ	تومبوه
7	لَفِيفٌ	مَفْرُوقٌ	فعل یاع عین فعل دان لام فعلیا بروفا حرف علة	شَوَى	شَوَى	مماعکاع
		مَفْرُوقٌ	فعل یاع فاء فعل دان لام فعلیا بروفا حرف علة	وَقَى	وَقَى	منجاکا

75	وَأَدْعِمُ لِمِثْلِي نَحْوَ يَا زَيْدًا كَقَفَا # فَكَفَّ قُلٌّ وَسَمَّهَ الْمُضَاعَفَا	فعل یاع عین فعل دان لام فعلیا ساما ایتو حرف فرتامایا دی ادغامکان فادا حرف یاع کدوا اونتوک معهینداری براتییا فعوجافان, سفرتی اکفف منجادی کفف یاع دی سبوت بناء مُضَاعَفٌ.
----	---	---

76	مَهْمُوزٌ الَّذِي عَلَى الْهَمْزِ اسْتَمَلُ # نَحْوُ قَرَأَ سَأَلَ قَبْلَ مَا أَقْلُ	فعل یاع کما سوکان همزه دی سبوت بناء مَهْمُوزٌ سفرتی قَرَأَ : ممباجا, سَأَلَ : برتایا, أَقْلُ : فرکی.
----	--	--

باب فعل- فعل بناء مُعْتَلٍّ (مثال), مُضَاعَفٌ دان مَهْمُوزٌ

77	وَأَوْأُ أَوْ يَا حُرْكَاً أَقْلِبُ أَلْفَا # مِنْ بَعْدِ فَتْحِ كَعَزَا الَّذِي كَفَى	واو آتاو یاء آفا بیلا جاتوه سسوداه حرکه فتحة هاروس دی کانتی آلف, سفرتی غَزَا دان کَفَى یاع أصلیا غَزَوَ : برفراع دان کَفَى : منجوکوفی
78	ثُمَّ غَزَوْا وَغَزَتَا كَذَا غَزَتِ # وَأَلِفٌ لِلْسَّاكِنَيْنِ خُذِفَتْ	آفا بیلا فعل ماضی بناء ناقص واوی ماوفون یائی دی ا یکوتی واو جمع مذ کر غا نب سفرتی غَزَوُوا دان کَفَيُوا (برحرکه واو فرتاما دان یاء), ماکا کدوایا هاروس دی کانتی آلف کارنا برخرکت دان حرف سلومیا فتحة منجادی غَزَاوَا دان کَفَاوَا. ماکا برکومفوللا ه دوا حرف یاع ما تی, لالو حرف ماتی یاع فرتاما هاروس دی بواع, یا ایتو آلف بوکان واو جمعیا, کارنا منجادی ضمیریا فاعل ماکا منجا دی غَزَوَا دان کَفُوا.
79	وَالْقَلْبُ فِي جَمْعِ الْإِنَاثِ مُنْتَفَى # وَغَزَوْا كَذَا غَزَوْتُ فَاقْتَفَى	دان آفا بیلا برتمو دعان آلف تنثیه سفرتی غَزَتَا دان کَفَتَا یاع أصلیا غَزَوْتَا دان کَفَيْتَا, ماکا واو آتاو یاءیا تادی هاروس دی کا ننتی آلف کارنا برحرکه دان حرف سلومیا برحرکه فتحة منجادی غَزَاتَا دان کَفَاتَا, ماکا آلفیا دی بواع کارنا سکونیا آلف دان سکونیا تاء(أصلیا سکون) منجادی غَزَتَا دان کَفَتَا. دمیکیان جوکا آفا بیلا برتمو تاء تأنیث سفرتی غَزَتُ دان کَفْتُ دعان آلاسان یاع ساما.
80	وَالنَّسْبُ لِأَجُوفٍ كَقَالَ كَالِ مَا # لِكَعَزَا ثُمَّ كَفَى قَدْ انْتَمَى	حرف واو دان یاءیا بناء ناقص ایتو تیداک فرلو دی بواع آفا بیلا دی ا یکوتی جمع مؤنث بانیک غا ئیه ماوفون مخاطبة سفرتی غَزَوْنِ, کَفَيْنِ, غَزَوْنِ, کَفَيْنِ. دمیکیان جوکا آفا بیلا برتمو دعان آلف تنثیه دان ضمیر رفع متحرک تیداک فرلو دی بواع واویا (آتاو آلف فعاکنتی واو) سفرتی غَزَوَا دان غَزَوْتُ. حرف واو آتاو یاء داری فعل بناء أجوف یاع جاتوه سسوداه حرکه فتحة ایتو هاروس دی کانتی آلف سفرتی قَالَ : برکاتا دان کَالِ : مناکار یاع أصلیا قَوْلٌ دان کَيَلٌ سباکائیمانا حرف واو دان یاءیا فعل ماضی بناء ناقص جوکا دی کا ننتی آلف سفرتی غَزَا دان کَفَى.
81	كَعَزَتِ احْذِفْ أَلْفَا مِنْ قُلْنِ أَوْ # كِلْنِ بَضْمٌ فَاوْكَسِرْهَا رَوَّوَا	سپاکائیمانا لفظ غَزَتِ (ناقص واوی) یاع أصلیا غَزَوْتُ واویا برتمو تاء تأنیث دی کانتی آلف کارنا جاتوه سسوداه فتحة, کمودیان دی بواع کارنا تردافات دوا حرف یاع ماتی منجادی غَزَتُ. دمیکیان جوکا حرف واو دان یاءیا فعل بناء أجوف آفا بیلا برساندار فادا نون جمع مؤنث هاروس دی بواع, سفرتی قُلْنِ دی ضمة قافیا دان کلن دی کسرة کافیا یع أصلیا قَوْلُنِ دان کَيَلْنِ.

82	وَالْيَاءُ إِنْ مَا قَبْلَهَا قَدْ انْكَسَرَ # فَأَبْقِ مِثَالَهُ خَشِيتُ لِلضَّرَرِ	حرف یاء آفا بیلا دی داهولویی حرکه کسرة ماکا تیداک بولیه دی بواع سفرتی خِيتُ لِلضَّرَرِ : کا مو تاکوت فادا باهایا.
----	--	---

83	أَوْ ضَمَّ مَعَ سُكُونِهَا فَصِيرَ # وَأَوَّاهُ فَعَلَّ يُوَسِّرُ فِي كَيْسِيرِ	دان آفا بیلا حرف یاء ایتو دی داهولونی حرکت ضمه هاروس دی کانتی و او، سفرتی ا یَسِرَ- یُسِرَ منجادی یوسِر : مموهاکان.
84	وَوَاوَا اِثْرَکْسَرِ اِنْ تُسْکُنْ تُصِرْ # يَاءٌ كَجِيْرٍ بَعْدَ نَقْلِ فِي جُوْرٍ	حرف و او ماتی آفا بیلا جاتوه سسوداه حرکت کسره هاروس دی کا نتی یاء سفرتی جُوْر حرکت یا و او دی فینداه فادا جیم، ماکا و او یا ماتی دان هاروس دی کا نتی یاء منجادی جِیْر : دی جادیکان تتاعکا.
85	وَإِنْ لُحِرَّكَ وَهِيَ لَا مُ كَلِمَةً # كَذَا فَعَلَّ غَبِيٍّ مِنَ الْغَبَاوَةِ	و او یاع بر حرکت یاع برأدا دی اخیر کاتا دان جاتوه سسوداه حرکت کسره ایتو هاروس دی کانتی یاء، کارنا لماهیا و او یاع مروفاکان حرف عله یاع ترلناک دی اخیر کاتا سفرتی غَبَوَ، غَزَوَ، يُعْطُو، يَتَعَدُّو منجادی غَبِيٍّ : بودوه، غَزِيٍّ : دی فراعی، يُعْطِيٍّ : ممبری، يَتَعَدُّيٍّ : ملاعکار باتاس.
86	حَرَكَةُ لِيَا كَوَاوٍ اِنْ عَقِبَ # مَا صَحَّ سَاكِنًا فَنَقَلَهَا يَجِبُ	حرکت یاء دان و او یاع جاتوه سلوم حرف صحیح یاع ماتی هاروس دی
87	مِثَالُ ذَا يَقُولُ أَوْ يَكِيلُ ثُمَّ # يَخَافُ وَالْأ لِفَ عَنْ وَأَوْ تَقُمْ	توکار فادا حرف صحیح ترسبوت، سفرتی يَقُولُ، يَكِيلُ منجادی يَقُولُ دان يَكِيلُ. سداعکان يَخَافُ ایتو ألفیا دی تتافکان.
88	وَإِنْ هُمَا مُحَرَّكَيْنِ فِي طَرَفٍ # مُضَارِعٌ لَمْ يَنْتَصِبْ سَكَنٌ تُحَفَّ	دان آفا بیلا و او دان یاء برأدا دی اخیر فعل مضارع یاع تیداک دی باجا نصب هاروس دی سکون، سفرتی يَغْرُو دان يَكْفِي.
89	نَحْوُ الَّذِي جَاءَ مِنْ رَمَى أَوْ مِنْ عَقَا # أَوْ مِنْ خَشْيٍ وَيَاءٌ ذَا قَلْبٍ أَلْفَا	سباکانیمانا فعل مضارع داری لفظ خَشْيٍ دان عَقَا مضارع یاع یَخْشُو دان يَغْفُو ماکا حرکت و او دان یاء ایتو هاروس دی کا نتی ألف منجادی يَخْشَا، يَغْفَا دان حرکت یا دی توکار دعان حرف سلومیا دان دی سسوانیکان دعان حرف سسوداهیا منجادی يَخْشَى : تاکوت دان يَغْفُو : مماعفکان.
90	وَاحْذِ فُهُمَا فِي جَمْعِهِ لَا التَّنْيِيَةَ # وَمَا كَتَّغَزَيْنَ بِذَا مُسْتَوِيَةً	فعل مضارع یاع دی اخیر ی و او اُتَاو یاء یاع بر حرکت آفا بیلا برتمو و او جمع هاروس دی بواع سفرتی يَغْرُوْن، يَرْمِيُوْن منجا دی يَغْرُوْن، يَرْمُوْن. تتافی فادا تننیه هاروس دی تتافکان يَغْرُوْان، يَرْمِيَان. دمیکیان جوکا فادا جمع مؤنث و او یا دی بواع سفرتی تَغْرُوْن منجا دی تَغْرِيْن.
91	وَفِي اسْمِ فَاعِلٍ أَجُوفٍ قُلْ قَائِلًا # بِأَلْفٍ زَيْدٌ وَ هَمْزٌ مَاتِلًا	اونتوک ممیوات اسم فاعل داری فعل بناء أجوف بانیک و او ی ماوفون یائی ایکوت وزن فاعل دعان تا مباهان ألف سفرتی قَالَ منجادی قَاوُل، دان کارنا و او ایتو جاتوه سسوداه حرکت فتحة یاع منداکاتی حرف تراخیر ماکا هاروس دی کا نتی همزة منجادی قَائِلٌ : اوراع یاع بریجارا. دمیکیان جوکا لفظ مَائِلٌ : اوراع یاع جوندوع.
92	فِي نَاقِصٍ قُلْ غَارَ اِنْ لَمْ يَنْتَصِبْ # وَلَا بِالْ وَحَذَفُ يَأْتِيهِ يَجِبُ	أدافون اسم فاعل داری بناء ناقص و او ی ماوفون یائی ایتو و او اُتَاو یاءیا هاروس دی بواع سفرتی غَارُو، رَامِي منجادی غَارَ : اوراع یاع برفراع دان رام اوراع یاع برتوجوان، دعان کنتنوان اسم فاعل ایتو تیداک نصب. ماکا کالاو نصب هاروس دی تتافکان غَارِيَا دان رَامِيَا. دان جوکا تیداک دی داهولونی اَل بانیک رفع، نصب دان جریا هاروس دی تتافکان الغَارِي، الرَامِي.
93	وَكَمَقُولٍ اسْمٌ مَفْعُولٍ خُذَا # بِالنَّقْلِ كَا الْمَكِيلِ وَكَاسِرٍ فَاءٌ ذَا	اسم مفعول بناء أجوف و او ی دان یائی کدوایا هاروس دی بواع کارنا تردافات دوا حرف یاع ماتی یا ایتو و او ۱ یاء أجوف دان و او مفعول دان حرکت یا دی فینداهکان فادا حرف صحیح سلومیا، سفرتی مَقُولُ دان مَكِيُول منجادی مَقُولُ (دی ضمه فاء فعلیاً): دی کاتاکان دان مَكِيُول (دی کسره فاء فعلیاً): دی تاکار.
94	وَمِثْلِي الْمَغْرُو حَتْمًا أَدْعِمَا # كَذَاكَ مَخْشِيٌّ بَعْدَ قَلْبٍ قُدَمَا	دوا حرف سجنیس داری فعل بناء ناقص فادا اسم مفعولیا بانیک و او اُتَاو یاءیا ایتو و ا جب دی ادعا مکان سفرتی مَغْرُوو، مَخْشُوِي منجا دی مَغْرُو : دی فراعی دان مَخْشِيٍّ : دی تاکوتی. و او یا مخشی ایتو دی توکار دعان یاء لیبیه داهولو دان حرکت ضمه یا دی کانتی کسره سوفایا تیداک برات باجایا.
95	وَأَمْرُ غَائِبٍ أَتَى مِنْ أَجُوفٍ # كَلِيْفٌ وَأَصْلُهُ غَيْرُ خَفَى	فعل أمر دالام بنتوک غائب داری مضارع بناء أجوف بانیک و او اُتَاو یاءیا هاروس دی بواع دان حرکت یا دی فینداه فادا حرف صحیح سلومیا، سفرتی لَيَقُولُ دان لَيَنْبِيعُ منجادی لَيَقُلُ : هنداکلاه دیا (للاکی) برکاتا دان لَيَنْبِيعُ هنداکلاه دیا (للاکی) منجوال.
96	مُخَاطَبٌ مِنْهُ كَقُلْ بِالنَّقْلِ # وَحَرْفٍ هَمْزُهُ وَعَيْنُ الْأَصْلِ	دمیکیان جوکا حرف و او دان یاء فعل أمر حاضر ۱ مخاطب داری فعل بناء أجوف ایتو هاروس دی بواع دان حرکت یا دی فینداهکان فادا حرف صحیح سلومیا سرتا دی بواع همزة یا کارنا تیداک دی فرلوکان لاکی، سفرتی ا قُول دان انبیع منجا دی قُلُ : کاتاکانلاه دان بع : جواللاه.
97	وَتَنِيَّ عَلَى كَقُولَا وَالتَّرْمِ # مِنْ نَاقِصٍ فِي ذَيْنِ حَدَقَا لِلْمَتَمِّ	أدافون فادافعل أمر تننیه حاضر اُتَاو غائب منکر اُتَاو مؤنث بناء أجوف، و او اُتَاو یاء یا هاروس دی تتافکان سفرتی قُولَا، لَيَقُولَا، يَنْبِيعَا. اکان تتافی فادا أمر تننیه یا بناء ناقص هاروس دی بواع، سفرتی لَيَغْرُوْا، اَغْرُوْا، اَرْمِيَا، لَيَرْمِيَا.

<p>98 99</p>	<p>وَحَذَفُ الْمَعْتَلِّ فِي الْمُسْتَقْبَلِ # وَأَمْرٌ وَنَهْيٌ مَتَى تُعْلَمُ جَلِي بِبَابِ مَا كَوَّهَبَ أَوْ وَعَدَا # وَرِثَ زِدْ وَقُلْ مَا قَدْ وَرَدَ ا</p>	<p>بناء مثال ایتو فاء فعلیا هاروس دی بواع فادا فعل مضارع، امر دان نهی مبنی فاعل آفا بیلا فاء فعلیا تردیری دا ری واو یاع ایکوت فادا تیکا وزن، یا ایتو : 1. فَعَلْ- یَفْعَلُ : وَعَدَ- یَعِدُ : برجانجی 2. فَعَلْ- یَفْعَلُ : وَهَبَ- یَهَبُ : ممبری 3. فَعَلْ- یَفْعَلُ : وَرِثَ- یَرِثُ : مندافات واریشان دان سدیکیٔ سکاالی یاع ایکوت وزن فعل – یفعل.</p>
<p>100 101 102</p>	<p>ثُمَّ اللَّفِيفُ لَا يَقِيْدُ قَدْ حُكِمَ # لِأَمِهِ بِمَا لَنَا قِصَ عِلْمٌ وَكَا الصَّحِيْحُ احْكُمْ لِعَيْنِ مَا قُرْنِ # وَقَاءُ مَفْرُوقِ كَمُعْتَلِّ زُكْنِ وَأَمْرُذًا لِلْفَرْدِ قَهْ وَفِي قِيَا # لَا اِثْنَيْنِ قُوَا وَقَيْنَ لِلْجَمْعِ اِثْنِيَا</p>	<p>فعل بناء لفیف ایتو تیداک آدا باتاسان ترتنتو، کارنا حکمیا ساما دعان بناء ناقص، سفرتی یزروی : مروایاتکان، ا شو : فاعکاعلاه. بناء صحیح ایتو حکمیا ساما دعان عین فعلیا بناء لفیف مقرون یا کنی تیداک فرلو دی اعلال لاکی. سداکان فاء فعلیا بناء لفیف مفروق ایتو حکمیا ساما دعان بناء مثال، سفرتی یوقی منجادی یقی : منجاکا. آدافون فعل آمریا بناء لفیف مفروق ایتو دعان جارا ممبوع فاء فعل دان عین فعلیا ساما دعان حکمیا بناء مثال دان سکاالیکوس نا قص سفرتی اوقی منجادی ق : جاکالاه، قیا : جاکالاه (کامو دوا لاکی)، قوا : جاکالاه(کامو للاکی بایاک)، قین : جاکالاه (کامو فرمفوان بایاک).</p>
<p>103 104</p>	<p>وَمَا كَمَدُ مُصْنَدِرًا أَوْ مَدَّ مِنْ # مُضَاعَفٍ فَهُوَ بِإِذْغَامٍ قِمْنٌ أَوْ كَمَدَدَنْ أَوْ مَدَدْنَا فَاطْهَرِ # وَفِي كَلِمٍ يَمَدُّ جَوَزَ كَافِرِر</p>	<p>فعل بناء مضاعف ایتو آفا بیلا عین فعلیا ماتی دان لام فعلیا برحرکه واجب دی اذغامکان سفرتی مَدَّ، یَمُدُّ، مَدَدًا منجادی مَدَّ، یَمُدُّ، مَدًا فعل بناء مضاعف یاع عین فعلیا برحرکه دان لام فعلیا ماتی دعان سکون یاع تتاف ماکا تیداک بولیه دی اذغامکان سفرتی مَدَدَتْ : آکو فانجاکان، مَدَدْتُ : کامو (بایاک) فانجاکان. فعل بناء مضاعف آفا بیلا حرف سجنیسیا یاع تراخیر ایتو سکون کارنا دی جاز مکان، ماکا حکمیا جواز (بولیه تامفاک آتاو اذغام)، سفرتی لَمْ یَمُدَّ ا لَمْ یَمُدُّ : تیداک ممانجاکان دان افرر ا فرر : لاریلاه.</p>
<p>105 106 107 108</p>	<p>مَهْمُوزٌ أَبْدَلَ هَمْزَهُ مَتَى سَكَنَ # بِمَقْتَضَى حَرَكَةٍ أَوْ اِثْرُكُنْ كَيْأَ كُلِّ اِثْنَيْنِ يُؤْمِنُوا وَاثْرُكُ مَتَى # حَرَكَتُهُ وَسَابِقُ كَذَا أَتَى نَحْوُ قَرَا وَإِنْ يُحَرِّكْ هُوَ فَقَطْ # كَا سَأَلَ كَذَا وَسَلَّ أَجَزُ كَمَا اِضْطَبَّ وَحَذَفُ هَمْزٍ خَذَ وَمَرُّ كُلِّ لَا تَقَسْ # وَكَأَ لَصَحِيْحٍ غَيْرُهُ صَرَفٌ وَقَسٌ</p>	<p>بناء مهموز آفا بیلا همزه یا برحرکه سکون دان سسوداهیا تردافات حرف یاع برحرکه دی فربولیهکان معکانتی همزه ایتو دعان حرف علة یاع حرکه یا دی سسوانیکان دعان حرکه حرف سبلومیا دان دی فربولیهکان جوکا منیعالکا نیا. آفا بیلا جاتو سسوداه فتحه دی کانتی آلف سفرتی یَاكُلُ منجادی یَاكُلُ : ماکان. آفا بیلا جاتوه سسوداه کسره دی کا نتی یاه سفرتی اِثْنَيْنِ منجادی اِثْنَيْنِ : اِثْنَيْنِ. دان آفا بیلا جاتو سسوداه حرکه ضمه ماکا دی کانتی واو سفرتی يُؤْمِنُ منجادی يُؤْمِنُ : برایمان. تتافی بولیه جوکا هال ایتو تیداک دی برلاکوکان. لفظ قرأ ایتو همزه یا هاروس دی تتا فکان کارنا قواتیا حرکه همزه برأدا دی آخر، نا مون آفا بیلا بر آدا دی تعاه ماکا بولیه دی ریعانکان دعان معکا نتی حرف علة. سد اکان کاتا اسأل ایتو حرکه همزه یا بولیه دی فینده فادا حرف سبلومیا دان همزه یا دی بواع کارنا تردافات دوا حرف ماتی سرتا همزه وصلیا جوکا دی بواع کارنا تیداک دی بوتوهکان منجادی سَلَّ : برتایلاه. بناء مهموز فاء فادا فعل آمریا یاع دی سانا تردافات دوا همزه ایتو هاروس دی بواع کدوا همزه یا اونتوک مریعانکان باجان سفرتی اَلْخَذُ، اَأْمَرُ، اَأْكُلُ منجادی خَذَ : اَمِیْللاه، مَرُ : فرینتاهلاه، کُلْ : ماکانلاه. اونتوک فعل آمر یاع لائین تیداک دی برلاکوکان سفرتی اینی. آدافون فعل سلائین بناء صحیح یاع تیداک مندافاتکان باتاسان-باتاسان ترتنتو سموایا معیکوتی قاعده تصریف یاع آدا دان دی ساماکان وزنیا با نیک دالام بنتوک اِسم ماوفون فعل، سفرتی وَجَى – یَوْجَى : تاکوت، رَوَى- یَزْوَى : منجریٔتاکان</p>
<p>109 110</p>	<p>قَدْ تَمَّ مَا رُمْنَا مِنَ الْمَقْصُودِ # فَأَعْدَرْ حَدِيثَ السَّنِّ يَا ذَا الْجُودِ وَأَحْمَدُ اللَّهَ مُصَلِّيَا عَلَى # مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَمَنْ تَلَا</p>	<p>سو عکوه تلاه سمفورنا توجوان یاع ایعین سایا جافاتی، ماکا ماعافکانلاه اوجافا اوراع یاع ماسیه مودا اینی یا الله ذات یاع ماها فموراه. سایا مموجی الله سراپا برصلوات آتاس نبی محمد دان کلوارکا، سرتا سیافا ساجا یاع معیکوتییا.</p>